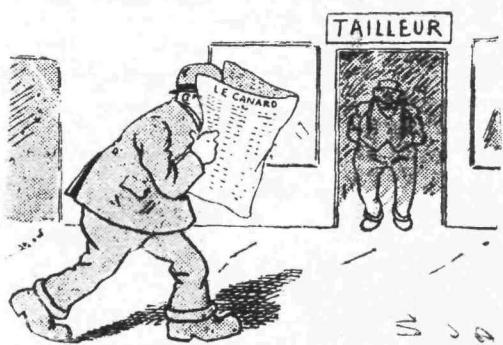


ΤΑ ΔΙΣΕΛΙΔΑ ΦΥΛΛΑ



Ο Μποέμ. — Γιὰ νὰ πάω σπίτι μου τώρα που ἔχουν δύο σελίδες αἱ ἐφημερίδες κάνω τὸ γύρο τοῦ κόσμου...

... ἐνῷ προτήτερα περνοῦσα ἐμπρὸς ἀπὸ τὸν φάπτην μου καὶ τὸν μπακάλην μου χωρὶς νὰ μὲ διακρίνουν.

ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

Θέατρον Κυβέλης

Ο κ. Ι. Παξινός εἰς τὰ δύο νέα ἔργα του, τὴν δίπρακτον κοινεutν «Τσε - Τσε» καὶ τὴν μονόπρακτον κωμῳδίαν «Ο ἔρως εἶνε τυφλός», παρουσιάζει τὸ τάλαντον των ἔξεισθμενον ἐπὶ τὰ βελτίω καὶ ἐπὶ τὸ φυσικότερον. Εἰς τὸ πρῶτον ἔργον—οὐ τίτλος εἶνε τὸ δόγμα μιᾶς μυνίας τῆς Ἀφρικῆς ή δοίας ὅταν ταινιπά μεταδίδει τὸν ὑπνον, ὅπως καὶ η γυναῖκα ή δοίας ταινιπά τὸν ἄνδρι καὶ τὸν βασανίζει—οὐ συγγραφεὺς εἶνε ἀντιφεμινιστής, ἀλλὰ μὲ πολλὴν λεπτότητα. Υποστηρίζει δοιαὶ η γυναῖκα, η ἀνεπτυγμένη καὶ η ἀμόρφωτος, καλλιεργεῖ τὸ μικρόβιον τῆς ἀπίστιας καὶ ὑποχρισίας, πλρουσίας εἰς εἴς ἐκπιέζον τὸν πράξεων καὶ ἀπὸ ἔνα τοιοῦτον γυναικεῖον τύπον ἀπίστον καὶ ἔνδες εὐκόλως ἀπατομένου ἀγδρός. «Ἔχει δὲ η κομιζδία ἔνα τύπον καλά χαρακτηρισμένον ἀγδρός, ἀτυχοῦς εἰς τὰς ἔφωτικάς του ἐπιχειρήσεις. Ο διόλογος καὶ τῶν δύο ἔργων εἶνε πολὺ καλός, κομιψός καὶ λεπτός, η πλοκὴ ἀπλὴ ἀλλ’ ἐγδιαφέρουσα, ἐὰν δὲ προσθέσῃ τις καὶ τὴν καλὴν ἐπέτελεσιν ενδισκεῖται ἐπιτυχίαν ἐν τῷ συνόλῳ ἵκανοποιητικήν.

Η ώραία φοιτητική ζωὴ μὲ τὰ χαρακτηριστικὰ ἐπεισόδια τῆς, τὴν θελτικὴν ἀφέλειαν καὶ τὰς αισθηματικὰς συγκυνήσεις τῆς ἐνέπνευσεν εἰς δύο ἀγγώ στους νεαροὺς Πταιλούς ἔργον—ἐν είδος «Μποέμ»—«Ἀγτίο Τζοβινέτου». Τὸ ἔγραφαν πρό τινων ἐτῶν, οἱ Καμάζιο καὶ οἱ Οζόνια, καὶ τὸ ἐστειλαν ἀπὸ τὴν ἐπαρχιακὴν πόλιν των εἰς τὴν Μπορέλλι, εἰς τὴν δοιαὶ ἡρεσε. Καὶ τὸ παρέστησε. Η ἐπιτυχία ἦτο θριαμβευτική. Καὶ δὲ μὲν Οζόνια εἶνε σήμερον ὁ διευθυντὴς τῆς μεγάλης Έταιρείας «Cines films» οὐ δὲ Καμάζιο ἀπέθανε τὴν ἡμέραν τῆς τρίτης παραστάσεως.

Τὸ «Ἀγτίο νεότης» δὲν ὑστέρησε εἰς ἐπιτυχίαν καὶ κατὰ τὴν ἐμφάνισιν του εἰς τὸ Κυβέλειον. Ανεπαρεστάθησαν μὲ ζωηρότητα αἱ δραῖαι σκηναὶ τῆς φοιτητικῆς ζωῆς, ητὶς πλέκεται περὶ τὸ ἀγγόν αἰσθημα τῆς ἀδρης τῆς σπιτονοικουρδᾶς, ην ἐνεσάρκωσε μὲ

μεγάλην φυσικότητα η κ. Κυβέλη, ιδίως εἰς τὰς σκηνὰς τῆς ζηλοτυπίας. Καὶ οἱ ἄλλοι ἥθοποιοι, οἱ κ. κ. Παπαγεωργίου, Βεάκης καὶ Λεπενιώτης ἀπετέλεσαν ἀριμονικὸν πλαίσιον τῆς πρωταγωνιστίας.

Θά εἰχε παρατηρήση τις μύνον ὅτι η ἀλλαγὴ τῶν ὄνομάτων καὶ τῶν τοποθεσιῶν—ητὶς παρά τινων ἐνομίσθη ὡς διασκευὴ—ἐπερίττενε, ἀφοῦ η φοιτητικὴ ζωὴ σχεδὸν εἶνε παντοῦ η ίδια. Τοῦ «Ἀγτίο νεότης», προηγήθη μία πωμφίδια μηνόποσκτος τὸν κ. κ. Δάσκαλη καὶ Κολοκοτρώνη πρὸ ἐτῶν γραφεῖσα, ἀλλὰ τὸ πρῶτον ἥδη παριστανομένη «Δίδογται μαθήματα Ταγκό». Μία κινία κατὰ λάθος εἰσέρχεται ἐνεκτὶ τῆς ἐπιγραφῆς, εἰς μίαν γραδσονιέραν τῆς δοιαὶ οἱ ἔνοικοι ὑποδέχονται αὐτὴν φιλορρονέστατα, ὑποχρινόμενοι τὸν διδάσκαλον τὸν Ταγκό, χωρὶς νὰ γιωργίζουν τὸν χορὸν αὐτὸν. Πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν εἰσέρχεται καὶ εἰς παπᾶς χωρὶς ράσα, ἀλλὰ μὲ κοσίδα, καὶ τὰ κωμικὰ ἐπεισόδια διαδέχονται ἄλληλα καταλήγοντα εἰς ἀποκαλύψεις.

Ἐπὶ τῆς γνωστῆς συνηθείας τῶν βαπτιστικῶν τὴν δοιαὶ ἐδημιουργησεν ἐν Γαλλίᾳ ὁ πόλεμος, καθ’ ἣν κυρίαι τῆς καλῆς τάξεως ἀλληλογραφοῦν μὲ τοὺς πουναλύ, τῶν ὅτοιν ἀγαλαμβάνονταν τὴν προστασίαν, οἱ γνωστοὶ κομιδιογράφοι «Ἐνεκέν, Βέμπερ καὶ γέτε Γιάρδος» ἔγραφαν ἔξυπνην φάρσαν, τὸν «Βαπτιστικὸν τῆς κυρίας» η δοιαὶ παῖζεται ἀπὸ ἐνὸς ἔτους σχεδὸν συνεχῆς στὸ Παρίσικα τῆς δοιαὶ οἱ ὁ ἀπότερος σκοπὸς εἶνε η κομικοποίησις τὸν κουραμπιέδων. «Ἐνας ἔφεδρος λαμβάνει τὸ ὄνομα ἐνὸς φίλου του μαζομένου εἰς τὸ μέτωπον καὶ ἔρχεται νὰ καταλύσῃ εἰς τὸ σπίτι μιᾶς ἀριστοκράτιδος, ητὶς ἔχει τὸν φίλον του βαπτιστικόν. Η κινία θέλει νὰ ἐκδικηθῇ τὸν ἄγδρα τῆς, ἔφεδρον καὶ αὐτὸν ἀλλ’ ἀπόλεμον, διετοῖς τῆς κυρίας συνταγματάρχης ἐκλαμβάνει ὡς σύζυγον τὸν βαπτιστικόν, διστις εὐχαριστιῶς ἐπωφελεῖται τῆς παρεξηγήσεως αὐτῆς, δι σύζυγος παίζει τὸν ρόλον τοῦ βαπτιστικοῦ, δι συγταγμα-

τάρχης ἐφωτοτροπεῖ μὲ τὴν σύζυγον τοῦ φεύτικου βαπτιστικοῦ καὶ τέλος ἔρχεται ὁ πρωγιατικὸς βαπτιστικὸς ἐκ τοῦ μετώπου, αἱ παρανοήσεις περιπλέκονται ἀκόμη περισσότερον μαζῇ μὲ τὰ ἑγαλασσόμενα ἀτομικά βιβλιάριά των. Τὰ κωμικὰ αὐτὰ ἐπεισδίᾳ προκαλοῦν ἀρθρόνους γέλωτας· φράσεις μόνον τινὲς τοῦ συνταγματάρχου περὶ παιδοποίες θὰ ἔπειτε νὰ παρατηφθοῦν, διὰ νὰ μὴ θεωρηθῇ τὸ ἀθόνον κατὰ τὰ ἄλλα ἔργον ώς ἀκατάλληλον.

Ἡ κ. Κυρέλη ἔπαιξε μὲ πολλὴν ἀφέλειαν, δ. κ. Λεπενιάτης κωμικώτατος, δ. δὲ κ. Πρινέας ἔδωσε ἔνα τύπον ἀπλοϊκοῦ στρατιώτου ἔξαιρετικῆς ἐπιτυχίας.

Εἰς πανηγυρικὴν παράστασιν «ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς ἐθνικῆς ἀφυπνίσεως» δ. θίασος ἔδωσε παράστασιν μὲ τέσσαρα μονόπρακτα πατριωτικὰ ἔργα. Ἐδόθη τοῦ κ. Ἀσπρέα—ἐκτὸς τοῦ γνωστοῦ «Φιλιοῦ τοῦ σκοτωμένου»—τὸ «Ξύπνημα», εἰς τὸ ὅποιον μία μηνστὴ διαμαρτύρεται διότι δὲ ἐφεδρος μηνστὴρ τὴν ὑποπτεύεται ώς ἐνέργησασαν διὰ νὰ μὴ σταλῇ εἰς τὸ μέτωπον, ἐνῷ αὐτὴ τὸν θέλει ὑπερασπιστὴν τῆς Πατρίδος. Ἡ «Τηλεφωνήτρια» τῶν Sartene καὶ Traversi εἶνε ἐν δραματάκι συγκινητικόν. Μία Γαλλίς τηλεφωνήτρια διὰ τὰς ἀπειλὰς Γερμανῶν ἀξιωματικῶν, διαβιβάζει μίαν πολεμικὴν εἰδησιν καὶ τὸν ἡρωϊσμὸν αὐτὸν πληρώνει μὲ τὴν ζωήν της. Ἡ ἐθνικότης τῶν προσώπων ἥλλαξε κατὰ τὴν παράστασιν. Ἡ τηλεφωνήτρια ἐνεφανίσθη ώς Ἑλλήνις καὶ οἱ ἀξιωματικοὶ ώς Βούλγαροι. Ἡ «Ἀγνωστη» τοῦ Νικονέμη εἶνε ἐν παίγνιον. Μία «Ἀγνωστη» κυρία ἀναγκάζει ἔνα ἐφωτόροπον νέον νὰ συναισθανθῇ ὅτι νὰ θέσις του εἶνε εἰς τὸν στρατὸν καὶ ὅχι εἰς τὰ σαλόνια.

Τὸ «Μαῦρο καράβι» προηγγέλθη θιρυβωδῶς πέρυσι καὶ ἀνεβάλλετο ἡ παράστασίς του διαρκῶς, μέχρις ὅτου ἐλλιμενίσθη διὰ τρεῖς ἐσπέρας εἰς τὸ φιλόξενον πρός τὴν ἐγγύων πραγωγὴν σανίδωμα τοῦ «Κυρελείου». Ἡ ἔξελιξις τοῦ δραματικοῦ ταλαντού τοῦ κ. Χόρων δὲν εἶνε πολὺ ἴκανοποιητική. Οἱ «Πετροχάριδες» παραμένουν πάντοτε τὸ καλύτερον ἐκ τῶν ἔργων του, καὶ τὸ μόνον ἐλληνικόν. Ἡ ἐπίδρασις τῆς βιρείου θεατρικῆς πραγωγῆς εἶνε καταφανής· ἀλλ’ ἐπίδρασις, ἡ ὅποια ἀντὶ νὰ ἀναπτύσσῃ τὸ τάλαντον του τὸ διαστρέφει. Ἀοριστολογίαι, μοιρολατρεῖαι, βίαιαι, συγκινήσεις, ἀπελπισμοί. «Ἐγα σκοτεινὸν καὶ μαῦρον περιβάλλον, εἰς τὸ ὅποιον οἱ ἀθλωποὶ κινοῦνται ώς σκιαί. Κανεὶς καραπάτηρ διαγεγραμμένος.» Ολα τὰ πρόσωπα βαρύνει μία κατάρα. Πάσχουν. Περγοῦν ώς φαντάσματα. «Ο παπκοῦς παραληρεῖ, ὁ πατέρας κατεστραμμένος, ἡ γυναικα ἐν ἀπογνώσει, ὁ νῖδος πάσχει ἀνιάτως, ὁ πλοιάρχος μυστηριώδης; ἡ ἐρωμένη ἀκαρακτήριστος, καὶ ώς κορύφωμα μιὰ μονολογίουσα τρελλὴ γρού. Καὶ βαίνει μοιραίως τὸ μοιραῖον δρᾶμα — ἔνας ψυχικὸς ἐφιάλτης—εἰς τὴν καταστροφήν—τὸν θάνατον τοῦ τέκνου—ἡ ὅποια ἀπὸ τῆς πρώτης σκηνῆς ἐκδηλοῦται. Διατί δὲ ἐπισωρεύονται δῆλαι αὐταὶ αἱ συμφοραί; Διὰ νὰ καταλήξουν εἰς τὴν συμφιλίωσιν τῶν συζύγων ὑπὸ τὰς πτέρωγας, τὰς δύοις δὲ θάγατος ἀπλώνει εἰς τὸ σπίτι των. Ἡ ὑπόθεσις δὲν εἶναι πρωτότυπος. Καὶ διήγημα καὶ δρᾶμα ἔχουν γραφῇ μὲ τὴν συνέγωσιν τῶν ἐν διαστάσει συζύγων συνεπείᾳ τοῦ θαγατού τοῦ τέκνου των. Μέγενι ἡ διαχείρεισις τῆς ὑποθέσεως. Ἀτυχής καὶ αὐτή. Ζητεῖ δ

συγγραφεὺς νὰ ἐκβιασῇ τὴν συγκίνησιν, δι’ ἐπισωρεύσεως ἀπιθανοτήτων. Ἡ κεντρικὴ ἰδέα ὅτι τὰ παιδιά πληρώνουν τὰς ἀμαρτίας τῶν γονέων—ἡ ὅποια διήκει δι’ δλων τῶν ἔργων τοῦ κ. Χόρων—προκαλεῖ ἀπλῶς κάπωσιν καὶ δυσφροίαν, παραμένουσα αἰνιγματώδης.

Τὸ «ἐπίκιπρον» ἔργον «Στὰ δπλα ἡ λεβεντιά» ὑπῆρξε μᾶλλον ἀκαίρος, διότι ἡ σκηνοποίησις χθεσινῶν γεγονότων ἔχει συμφυῇ ἐλαττώματα, εἰς ἀ προσετέμησαν καὶ τὰ ἐλαττώματα τῆς ἀτεχνίας, ἀπαριτήτου διὰ κάθε πρωτόπειρον συγγραφέα. Ἡ νευραγάστασις μᾶλλον στα τοῦ λογογοῦ ἥτο τόσον ἔξεζητημένη καὶ ἡ παρεμβολὴ τῆς ὑπηρετίας τόσον φιλοδύνη, ὥστε ἐμείσωσαν τὴν ἐγτύπωσιν, ἦν δ. πατριωτισμὸς ἐπεδίωξεν. Ἡ κ. Κορίννα Ζιφειόπούλου ἔπαιξε πολὺ καλά, μολονότι ὑπερβολικὴ εἰς τὰς ἐκδηλώσεις τῆς χαρᾶς.

Παρ’ δλων τὸ προκαταβολικὸν λιβάνισμα συναδέλφων τοῦ κ. Μελᾶ, ἡ «Δίνα» τον ἀπέτυχε. Δὲν ἡμιπορεῖ τις γάληνημῆ συγγραφικὰ χαρίσματα εἰς τὸν δυρατὸν συγγραφέα, ἀλλ’ ἔπαιδε καὶ αὐτὸς δ.τι καὶ δ. κ. Χόρων. Παρεσύρθη ἀπὸ τοὺς βιρείους θεατρικοὺς συγγραφεῖς. Καὶ ἔγραψε ἐνα ψυχρότατον ἔργον.

«Οκ. Μελᾶς φέρεται πάντοτε πρὸς τὴν κοινωνιολογίαν ἡμέλησε δὲ νὰ χρησιμοποιήσῃ διὰ τὰς ἰδέας του περὶ κοινωνίας τὴν σκηνήν. «Ἐω, τώρα αἱ ἀπόπειραι του προσέκρουσταν. Θέλει νὶ δειχῃ τὰ τρωτὰ τῆς κοινωνίας διὰ ψυχικῶν προβλημάτων τὰ ὅποια μ’ δλην τὴν οεαλιστικὴν διατύπωσιν δὲν ἐπιτυγχάνουσι τοῦ σκοποῦ. Ἐκτινάσσει κατὰ τοῦ κοινοῦ ἰδεολογίας καὶ παρουσιάζει πάθη καὶ αἰσθήματα χωρὶς νὰ μᾶς συγκλονίζουν. Ἡ «Δίνα» δὲν ἔφενε ἐπιτυχεστέρα, ἀπ’ ἐναντίας εἶνε τὸ χειρότερον ἔργον τοῦ κ. Μελᾶ. Κόρη καλῆς τάξεως, πατρὸς κατατρεπέντος οἰκονομικῶς καὶ αὐτοκτονίσαντος, ὑπανδρεύεται ἐξ ἀγάγης διὰ συμφρενοτολογικούς λόγους, ἐνα ἔμπορον ἀλλ’ ἀγαθώτατον ἀνθρώπων. Αὐτὸς τὴν ὁγαπῆ, αὐτὴ δηλ. «Δίνα» εἶνε ἔνας περίεργος τύπος γυναικός, νευροπαθοῦς· ὁ καραπάτηρ τῆς ἀκαθόιστος. Εἶνε ὑπερήφανος, ζητεῖ κάτι ἀνώτερον ἀπ’ δ.τι δίδει ἡ κοινωνία, εἶνε εὐφάνταστος, εὑμετάβολος, δὲν εὐχαριστεῖται μὲ τίποτε. Ἀγταποκίνεται μὲ μεγάλην εὐκολίαν εἰς τὴν ἀγάπην ἔνδος κυρίου τὸν δόποιον συγχρόνως ἀγαπᾷ μετὰ πολλῆς ἐπιμονῆς μία φίλη της, ὑπανδρεύεται μὲ ἔνα ἐτοιμοθάντον φισικόν. Ἀγτιλαμβάνεται ἡ Δίνα διὰ δὲ ἐραστής της δὲν εἶνε ἀπὸ ἐπείγοντας ποὺ ἡμπορεῖ νὰ τὴν κατατήσουν καὶ τὸν διώχνει σκαιότατα. «Ἐγας ἀλλος κύριος—ποιητικότερος τῶν ἄλλων. πατέριος της φίλος, τὴν ὁγαπῆ καὶ αὐτός, ἀλλὰ κρυφή καὶ ἄψυχα. «Ολοι οἱ ἀνδρες εἶνε τὸ ἵδιο. Καὶ ἀφοῦ δὲν εἶνε ἴκανοποιημένη ἀπὸ τὴν ζωήν, η τόσο δύσκολη εἰς τὰς ἀντιλήψεις της Δίνα πίπτει ἀπὸ τὸν ἐξώστην ἐνὸς Κερκυραϊκοῦ σπητιοῦ.

Οὔτε ψυχολογία καραπάτηρων, οὔτε σκηνικὴ τέχνη. Τὰ διάφορα πρόσωπα κάμινουν εἰς τὴν πρώτην πρᾶξιν ἀνὰ μίαν διαδοχικὴν παρέλασιν πρὸ τῆς ἀπογοητευμένης Δίνας. Εἰς τὴν β’ πρᾶξιν σχεδιάζεται τὸ ξεπότισμά της μὲ τὸν ἐραστήν. Μόγον εἰς τὴν γ’ πρᾶξιν ὑπάρχει μία δραματικὴ σκηνή, χωρὶς δύος νὰ συγκινῇ—ἡ μεταξὺ Δίνας καὶ ἐραστοῦ, ἀλλὰ καὶ αὐτὴ κάθε ἄλλο ἡ πρωτότυπος. Ἡ αὐτοκτονία της τέλος, μὴ παρουσιαζομένη ώς κληρονομική προδιάθεσις, μέγενι ἀδικαιολόγητος ἀφοῦ δλοι τῆς

έφεροντο ευγενικά. «Ο σύζυγος άνεκτικώτατος μέχρις
έξευτελισμοῦ ίκετεύων αὐτήν νά έπανέλθη εἰς τά συ-
ζυγικά καθήκοντα. Ή πενθερά—παρότι τήν κρατούσαν
περὶ πενθερῶν καταροφάν—άγγειικωτάτη...» Ο λα-
τρός άστειότατος. «Ο ἔρωτής προθυμότατος. Ο πι-
δικὸς φίλος της, φανυκόρος τοῦ ἔρωτός της! Μία
συντροφιά ἔξυπηρετική κάθε ἴδιοτροπίας της.» Ισως
δι συγγραφεύς τήν φανταζεται ἐγ ἀνάτερον πνευματι-
κὸν φαινόμενον, μίαν ἔξαιρετικήν παραδεινήν, ἀλλὰ δὲν
κατώρθωσε νά μᾶς τήν παρουσιάσῃ τουαντηγ. «Εμφα-
νίζεται οὕτω δι. Μελάς κατάτερος τοῦ θέματος, μὲ
τὸ δόποιον ἔνας μεγάλος συγγραφεὺς ἡμποροῦσε νά
γράψῃ ἔνα μεγάλο ἔργον.

Ως ποδὸς τὸν διάλογον, πρέπει νά ἔχῃ τις πολλὰς
ἔπιπλάξεις. Δέν είνε λεπτός, οὔτε δυνατός. «Ενας
συνήθης τῶν νεοελληνικῶν ἔργων διάλογος.

Αἱ ἐμφανίσεις τῶν προσώπων ἀτυχεῖς. Η Λίνα δὲν
εἶνε τύπος, καρακτήρ. Μία ἀπροσδιόριστος ἐκδήλω-
σις γυναικείας ψυχοπαθείας. Ο παιδικός της φίλος ὅχι
μόνον ἐπάγγελμι δὲν ἔχει διμολογημένον, ἀλλ’ οὔτε
καὶ ἀτομικότητα. Η ὑπαξίς του εἶνε τόσον ἄχρονος
καὶ ἀχρηστός...» Ο λατρός, ἔνας καραγκιόζης. Λέγει
ἀστεῖα ἀνοστα—τονίζω τὴν λέξιν! Ο σύζυγος, ἀσθε-
νοῦς καρακτῆρος, ἔνας γελοῖος. Πταίει διὰ τὰς δύο
τελευταίας κωμικάς ἐμφανίσεις δι συγγραφεύς, ἢ οἱ
ἡθοποιοί; Ο συγγραφεὺς ήθελησε βέβαια νά παρου-
σιάσῃ ἔπιπλοις τούς ἀνθρώπους αὐτούς, διότι
ὑπάρχουν εἰς τὴν κοινωνίαν ἀλλὰ ἐμφανίζονται μὲ
ὑπερβολήν, ἢ δόπια πάντως ἔξημώσεις τὴν σοβαρό-
τητα, τὴν δόπιαν πρέπει νά ἔχῃ ἔνα δρᾶμα.

Μὲ τοιαῦτα ἀλλαττώματα ή ἐκτέλεσις δὲν ήτο δυνα-
τὸν ἢ νά είνε κατωτέρα κρίσεως.

Θέατρον Κοτοπούλη

Ο κ. Ξενόπουλος διὰ νά ἔξευτελίσῃ δῆθεν τοὺς
κριτικούς του ἀλλοτε παρουσίασεν ἐν ἔργον ἰδιόν
του ὃς ἔνοντα τόρα ἔκαμε τὸ ἀγνίθετον. Παρουσίασε
τὸν «Μεντόρ» τοῦ Ἀργὸν Μαλέν, μὲ τὸ ἐλληνικώτατον
κυνικὸν ὄνομα «Μοῦρος». Εἰς τὴν κωμῳδίαν αὐτήν
δι Γάλλος συγγραφεύς μᾶς δίδει ἔνα καρακτῆρα ἐνὸς
ἀνθρώπου καρδίας θέλησιν, τὸν δόπιον βιαστίζει ἔνας
παλαιὸς συμμαθητής του, δι δόπιος τοῦ εἰλέ βγάλει καὶ
τὸ παρόνυμον Μοῦρος. Ο ἀνθρώπος αὐτὸς γίνεται
πειθήγιον ὄργανον τῆς γυναικας του, τὴν δόπιαν δι φί-
λος του ἀρχίζει νά κάμη ἐρωμένην του, ἀγεν ἀνει-
στάσεως τοῦ συζύγου, δῆστις διὰ νά ἀποτρέψῃ τὸν κίν-
δυνον συντελεῖ ὅπως δι φίλος του ἀγαπήσῃ μίαν ἀγε-
ψιάν του καὶ δταν αὐτὸν γίνεται, δι Μοῦρος δ ἔως
τῶρα ἔξευτελιζόμενος ὑποτάσσει αὐτὸς ἥδη τὸν τύ-
ρανόν του, συνανιῶν τέλος εἰς τὴν ἔνωσιν του μετὰ
τῆς ἀνεψιᾶς. Ο «Μοῦρος δὲν είνε οὔτε δρᾶμα, οὔτε
κωμῳδία. Μᾶλλον ἡθογραφία, ἀρκετὰ ἔπιπλος.

Ο τίτλος του κωμειδύλλιου τοῦ κ. Κουρτῆν «Ἀμε-
ρική» δὲν ἔχει καμίαν σχέσιν μὲ τὰς «Ηνωμένας
Πολιτείας τοῦ κ. Οδύσσωτος, ὅπως καὶ τὸ ἔργον δὲν
ἔχει καμίαν γνωριμίαν μὲ τὴν τέχνην καὶ τὸ πνεῦμα.
Υπόθεσις καμίαν ἀπολύτως. Διάφορα πρόσωπα πη-
γαινοέρχονται ἐπὶ σκηνῆς καρδίας σκοπόν. Η α' πρᾶ-
ξις ἐπὶ τοῦ καταστρόματος καὶ η γ' τοῦ μαγικοῦ σπι-
τιοῦ είνε θεαματικά, ἀλλ' αὐτὸς δὲν ἥρκεσε νά σώσῃ
τὴν «Ἀμερικήν» τοῦ γνωμίου.

Η κ. Μ. Κοτοπούλη δὲν μετέσχε τοῦ ἔργου τοῦ ἔρ-

πλιστοῦ συγγραφέως, δῆστις ἐπὶ σκηνῆς μετακομίσας
τὴν θάλασσαν, θάλασσαν ἐποίησε καὶ τὴν θεατρικὴν
τέχνην.

Η ἀπογραφή τῶν Αθηνῶν διὰ τὰ δελτία τοῦ ἄρ-
του ἐνέπευσεν εἰς τὴν δ. Κοτοπούλη τὴν ἰδέαν νά
ἀποτανθῇ εἰς τρεῖς συγγραφεῖς, τοὺς κ. κ. Βλάχον,
Μωραΐτηνην καὶ Ξενόπουλον νά τῆς γράψουν ἀπὸ
μίαν μονόπολητον κωμῳδίαν, νά τὰς παραστήσῃ γω-
ροῖς νά γίνη γνωστὸν τίνος είνε ἐκάστη καὶ τὸ κοινὸν
νά τὰς κρίνῃ διὰ ψηφοφορίας. Η συγγραφὴ καὶ τῶν
τριῶν «Ἀπογραφῶν» ἐπέτυχε, διότι καὶ οἱ τρεῖς συγ-
γραφεῖς ἔξεμεταλλεύμησαν τὸ θέμα εὐφυῶς, ἀλλ’ ή
ἀπογραφὴ τῶν... ψήφων ἐμπατιάθη διότι τὸ κοινὸν
οἷς μόνον ἀνεγνώρισεν εὐχερῶς ἔκαστον συγγραφέα—
ἀπογραφέα παρ' ὀλίγον νά εἴπω—ἐκ τοῦ ὄφους, ἀλλὰ
καὶ ἐβαθμολόγησε τὰ ἔργα διά τῶν χειροκροτημάτων.
Ο κ. Βλάχος ἔγραψε τὸ συντομώτερον, καλισθητικώ-
τερον ἔργον, παγίνιον μῆλον, τοῦ δόπιου κύριον προ-
σόντον ἡ το δικαιοφύς καὶ καρδίεις διάλογος. Κάπιοις γλετέες
μεμυσμένος, κατὰ λάθος τοῦ ἀμαξᾶ, ὥδηγήμη εἰς τὸν
οἰκον πλουσίας κήρας, ήτις τὸν ἀνακαλούπτει δταν εἰλε
πλέον ἀρχίση ἡ ἀπογραφή· δὲν μπορεῖ δ ἀγνωστος ξένος
νά ἔξελθῃ τῆς οἰκίας, ἐλκεύει μὲ τοὺς τρόπους του τὴν
ζήσαν καὶ δίδεται διπλοῦν τὸ δελτίον τῆς ἀπογραφῆς.

Τὸ δεύτερον τῶν παρασταθέντων, τοῦ κ. Ξενόπου-
λου, στρέφεται περὶ τὴν προσπάθειαν μιᾶς οἰκογενείας
νά πάρῃ περισσότερα δελτία διὰ μετακλήσεως
μιᾶς ἀγορίουν ἑπικρετόιες ἐκ τοῦ γειτονικοῦ σπιτιοῦ,
η δόπια διώρεις ματαώνει τὸ σχέδιον δι' ἀποκαλύ-
ψεως τοῦ τεγχάσματος. Πλησιάζει τὸ ἔργον μᾶλλον
τὴν ἡθογραφίαν, ἔχει δὲ μίαν ὁραίαν ἐμφάνισιν τῆς
κ. Κοτοπούλη ὡς ἡλιθίας ἐπικρετίας. Τὸ τρίτον τοῦ
κ. Μωραΐτηνη είνε εὐ φέστερον καὶ πολὺν θετότε
ρον τῶν ἀλλων, κατί μεταξύ φάρσας καὶ κωμῳδίας.
Στηρίζεται καὶ αὐτὸς εἰς τὴν προσπάθειαν τῆς αὐξή-
σεως τῶν ἀπογραφομένων, ήτις ἀποκαλύπτεται ἀλλὰ
καὶ συγκαλύπτεται μὲ τὴν ἐπεισόδια ἔκαστοις τικά.

Η κατ' ὅξιαν κατάταξις τῶν παρασταθέντων είνε
κατὰ σειράν: 1) Μωραΐτηνη, 2) Βλάχον, 3) Ξενόπου-
λου. Τὸ α'. καὶ γ'. φέρουν τὸ γνώρισμα τοῦ ἀκατεργά-
στου καὶ προχειρίδου γραφίματος.

Διατί ἔγραψεν δι μελετηρὸς Βυζαντινόφιλος λόγιος
κ. Πλάτων Ροδοκανάκης «Μυστήριον»—δις ἐλέγοντο
τὰ Μεσαιωνικά δράματα, μυστήριον. Διὰ νά μᾶς δεῖξῃ
τὸν Βυζαντινὸν κόσμον; Διὰ νά στηρίζῃ τὴν πίστιν;
Οὔτε τὸ ἔν, οὔτε τὸ ἄλλο ἐπέτυχεν. Ο «Ἀγιος Αη-
μήτριος» είνε ιστορικοδημοκρευτικὸν δρᾶμα ἐπιπνευ-
σθὲν ἀπὸ τὸν Συναξαριστὴν καὶ τὴν Παραδόσιν, γραφ-
μένον εἰς ἀνισοσκέλετος καὶ διμοικαταλήκτους στίχους,
χωρὶς πλοκήν. Η α' πρᾶξις διεξάγεται εἰς τὸ τρίκλι-
νον τοῦ Καιάσαρος Γαλερίου, η β' ἐντὸς τῆς φυλακῆς
καὶ η γ' ἔξωθεν τῶν τειχῶν τῆς Θεσσαλονίκης. Διὰ
τῶν πράξεων αὐτῶν εἰκονίζεται δι βίος καὶ τὸ μαρ-
τυρίον τοῦ μεγαλομάρτυρος ἀγίου, δῆστις διμος
—διὰ νά μεταχειρισθῶ δικλησιστικὴν λέξιν. Δέν
ἐμπνέεται, δὲν ἐνθουσιάζει. Η «Ρωμαία έταιρα Εὐνίκη
μὲ τὸν μπερδερακικὸν ἀσβεστον πρὸς τὴν ιερότητα τῆς οπο-
θέσεως, καθιστᾶσα τὸ ἔργον ἀκατάλληλον διὰ κυ-

ρίας. Ή μήτηρ τοῦ Ἀγίου μοιρολογεῖ ὑπερφέρως πρὸ τοῦ δεμένου εἰς τὸ δένδρον μάρτυρος, κατὰ τρόπον ἐνοχλητικότατον.

Ο ποιητὴς εἰχεν διάποδειγμα τὴν «Σαλώμην» τοῦ Ὀσκάρ Οὐδάιλ καὶ τὸν Δ' Ἀντιούτζο. Οἱ στίχοι τοῦ προλογίζοντος εἰς ἑκάστην πρᾶξιν ποιητοῦ τοῦ IB' αἰῶνος ἔχουν λυρισμόν, ὅστις ὅμως καταστρέφεται ἀμα ὄντος ἡ αὐλαία ἀπὸ τὴν παρεμβολὴν χυδαίων λέξεων καὶ προστύχων φράσεων. Τὸ ἔργον στερεῖται προτοτύπου συγγραφικῆς προνῆς, οὐδὲ ἡθικὴ τούλαχιστον διδάσκαλία ἐπιτυγχάνεται. Ομολογῷ ὅτι εἰσῆλθον εἰς τὸ θέατρον μὲν μίαν εὐλάβειαν διὰ τὸν πάτρωνα μου ἄγιον, εἰς ἥν μὲν ὑπερβοήθησε δύσωδήποτε τὸ λιβάνι καὶ τὰ σκορπισμένα εἰς τὴν πλατεῖαν μύρτα. «Οταν ἔφυγα, ἐβίασα τὸν ἑαυτόν μου νὰ λημογήσω τὸν... Ροδοκανάκειον Ἀγίου Δημητρίου».

Αἱ σκηνογραφίαι καὶ ὁ ἵματισμός ἦσαν Βυζαντινὰ καὶ Φραγκικά, ἐνῷ ἔπρεπε νὰ ἦσαν τοῦ Δ' αἰῶνος, ὅτε ἐμαρτύρησεν ὁ δραματαποιητεὺς Ἀγιος. Ο ποιητὴς μάλιστα ἐφόρει στολὴν Πέρσου μεγιστᾶνος. Ἀλλὰ ἡ Ιστορικὴ ἀκρίβεια ὑπερχώρησεν εἰς τὴν ἀκρίβειαν, ἡ ὁποία μαστίζει τὴν ἀγοράν.

Ἐκ τῶν ἡμοποιῶν ἡ δ. Κοτοπούλη ὡς Εὐνίκη κάπως ὑπερβολική. Ἡ κ. Μαρίκου ὡς μητέρα τοῦ Ἀγίου μᾶς ὑπέμνησε τὰς πρὸ τριανταετίας δραματικὰς ἡμοποιούς. Ο μόνος ὅστις ἔπαιξε πολὺ καλὰ ἡτο δ κ. Ροζάν. Υπῆρξε μία εὐπρόσωπης ἐνσάρκωσις τοῦ ἄγιου Δημητρίου.

Καὶ μία συγκινητικὴ λεπτομέρεια. Ο κ. Ξενόπουλος ἀνεκήρυξε τὸ ἔργον πρὸ τῆς παραστάσεως ὡς ἀριστούργημα. Δυστυχῶς τὸν ἔμιμνην καὶ δ κ. Νικάνας αὐτὸς φεῦ! μετὰ τὴν παράστασιν...

«Διονύσια»

Ο «Βασιλεὺς τῶν Ὀρέων» (ἢ ἡ «Κόρη τοῦ Ἡγεμόνος») τοῦ Λεχάρ η παρεστάθη πρὸ ἑτῶν. Τὸ ἐγενεύσθη ἐπ τῆς νεοελληνικῆς μυθοπλαστικὰς τοῦ μισέλληνος Ἀμπού ὥπως ἔπαιμε διὰ τοὺς Μανδροβουνίους μὲ τὴν «Εὔθυμη χήραν». Εἶνε διερέττα μετριωτάτη τὸ κείμενον δὲν λέγει τίποτε. Ο εὐγενῆς λήταρχος Χατζησταῦρος ἔχει μίαν κόρην—τὴν Φωτεινήν—ἡ ὁποία δὲν γνωρίζει διὰ διατήρησης τῆς παραδόσεως ληστής καὶ ἡ ὁποία ἀγαπᾷ ἔνα παρεπαθμοῦντα Ἀμερικανὸν ἀξιωματικὸν τοῦ ναυτικοῦ, ὅστις στοιχηματίζει μὲ τὸν εὐγενῆ Χατζησταῦρον νὰ συλλάβῃ τὸν λήταρχον... Χατζησταῦρον, ἀλλὰ συλλαμβάνεται αὐτὸς μαζῆ μὲ τὴν Φωτεινήν. Μετά τινας ἀσημάντους περιπετείας ἀπολύνονται καὶ ὁ Χατζησταῦρος ἀποκαλύπτει τὴν ταύτητά του καὶ ἡ Φωτεινή καὶ ὁ Ἀμερικανὸς νυμφεύονται. Η μουσικὴ δὲν ἔχει τίποτε ἀπολύτως τὸ Ἐλληνικόν, καίτοι ἡ ὑπόθεσις ἀφορᾷ τὴν Ἐλλάδα. Εἶνε γραμμένη μᾶλλον εἰς μοτίβα δρεινῶν Τυρολέζικων τραγουδιῶν. Ἀλλὰ καὶ πάλιν δὲν ἔχει τὴν χάριν τῶν ἔργων τοῦ Λεχάρου, ἔξαιρέσει δύο βάλς. Η πρώτη πρᾶξις εἶνε πληκτική, καλλιτέρα εἶνε ἡ δευτέρα. Αἱ σκηνογραφίαι πολὺ καλαί, ίδιως ἡ τῆς τρίτης πρᾶξεως, τοῦ ἀτμοπλοίου. Εξετελέσθησαν καλὰ ἓντο τῆς κ. Εγκελ ή μονοφύλων τῆς β' πρᾶξεως καὶ ἡ δυνφύδια Εγκελ—Χατζηχρήστου. Πολὺ καλὰ ἔπαιξε τὸν κωμικὸν ρόλον τῆς ἡ κ. Δαμάσκου. Τὸ ἔργον αὐτὸν δὲν ἔπρεπε νὰ παιχθῇ ὅχι μόνον διότι δὲν ἔχει μουσικὴν ἀξίαν, ἀλλὰ καὶ διότι ὑπενθυμίζει παλαιάν δχι εὐχάριστον ἐποχήν, ἀν καὶ ἀφηρέθησαν, ὅτε πρωτε-

παίχθη, κατόπιν διαμαρτυρίας τῶν ἐν Βιέννη Ελλήνων μέρη τινα, θίγοντα τὴν Ἐλλάδα.

Η «Δούναισσα τοῦ Μπάλ Ταμπαρέν» τοῦ Ἰταλοῦ Λέο Μπάρδ, ἡ ἀπὸ τριετίας παιζούμενη συχνότατα εἰς τὴν πατρίδα τοῦ μουσικού, εἶνε μία πεταχτὴ καὶ θεωρικὴ καὶ εὐχάριστος διερεύτα, μὲ εὔθυμην καὶ γαριτωμένην μουσικὴν καὶ ἔξυπνο λιμπρέτο τοῦ Μπιτσόττο, ἀποδοθὲν εἰς τὴν Ἐλληνικὴν ἓπο τοῦ κ. Βεκιαρέλλη διόποιος ἔπρεπε δύος φρασεολογίας τινας νὰ καταστήῃ πληρωμήστους εἰς ὃντα δεσποινίδων. Η α' πρᾶξις ἔξελισσεται εἰς τηλεφωνεῖον, η β' ἡ καὶ ὅμοιοτέρα εἰς τὸ περίφημον Παρισινὸν κινητόν κονσέρδην Bal Tabarin καὶ ἡ γ' εἰς λουτρόπολιν. Τὸ περισσότερον μουσικὸν μέρος ἀποτελοῦν γαργαλιστικά βάλς, καὶ χοροί, ἐκ τῶν διόποιων ὁ ἀπάρικος ἐχορεύθη τέλεια, μὲ Τσιγγάνικην ὀρχήστραν ἐπὶ σκηνῆς. Οἱ χοροί Εγκελ—Δράμη ιλικαὶ καὶ Διμάτσου·Δράμιαλη ἔξετελέσθησαν τέλεια. Τὸ «Μπάλ Ταμπαρέν» εἶνε μία ἀπὸ τὰς μεγαλειόρας ἔπιτυχίας τοῦ Μουσικοῦ θύίσου, διότι ὅλα τὰ πρόσωπα παιζούν μὲ μεγάλην ζωηρότητα. Ο κ. Δράμαλης ἐδημιούργησεν ἔνα ρόλον θαυμάσιον. Η κ. Δαμάσκου ὡς κιριτσακι ἀπαράμιλλος. Η κ. Εγκελ ὑπὲρ πάσιν ἄλλην ἐμφάνισιν της, ὡς κορευτίδας, ἀγαδεικνύεται μηναδική.

«Κεντρικὸν»

Η «Πράσινες κάλτσες», φάρσα μὲ τραγούδια καὶ χωρὶς ὑπόθεσιν, εἶνε προϊόν τῶν «Κόκκινων γαντιῶν», τῶν διόποιων ζηλοτύπως παρηκολούθησαν τὴν εὔημενη ὑποδοχήν. Παρὰ τὰς ἐπιμόνους δρονήσεις περὶ τῆς πατρότητος, τῆς Κάλτεος ἔπλεξεν δ κ. Μωραΐτην καὶ ἐποίκιλεν δ κ. Σακελλαρίδης. Εἶνε μία σάτυρα τῆς ὀπερέττα·μανίας, ἡτοις μαίνεται τὸ ἔξοχικὸν ἔνοδοχείον τῶν «13 περιστερῶν» δουν ἔνοικοι καὶ ὑπηρέται γράφουν ὀπερέττες κλέπτοντες τὴν μουσικὴν καὶ θύμα γίνεται τὸ ὑπερήλικον ζεῦγος Τσιροπούλη. Τὸ κείμενον δὲν εἶνε ἀντάξιον τῆς εὐφυτίας τοῦ συγγραφέως, διὰ δὲ τὴν μουσικὴν συνειργάσθησαν δῆλοι οἱ διεθνεῖς μουσικοί, οἱ διόποιοι καὶ ἐμφανίζονται ἐπὶ σκηνῆς—τὸ δράσιον μέρος τοῦ ἔργου, ἀν καὶ ἀσκετον τῆς ὑποδέσεως. Τὸ ντουέττο τῶν ὑπηρετῶν—Βασιλάκη καὶ Νέζερ—τὸ ντουέττο Φιλιππίδου καὶ Αφεντάκη ἔξετελέσθησαν πολὺ καλά. Η παρῳδία τῆς «Εὔας», παριστανομένης εἰς Μενίδι μὲ τὴν κ. Τριχά πωταγωνίστριαν ἐσκόρπισε πολλοὺς γέλωτας, ἀμίμητος δέ ώς χωροφύλακας δι Βιλλάρ.

Θεατρικαὶ εἰδήσεις

«Μούλεν Ρούζ», ἐπιτεθεώρησις τοῦ κ. Α. Κυριακοῦ, ἀρκετά εὐφυής. Ο κ. Πλέσσας ὡς Κωδωνοκρούστης θαυμάσιος, κάλλιστος ὡς Εβραίος καὶ ὡς Ἀπενταύδης. Απὸ τοὺς ἄλλους δημοποιούντας καλλίτερα ἔπαιξαν ἡ Φ. Βορδώνη ὡς Επερσέμενος, Ερως καὶ ὡς Μόρτης, ἡ δ. Μ. Βασιλειάδου ὡς Εβραία καὶ ἡ δ. Θηρ. Πλέσσας ὡς Αλσηροκέρδεια καὶ ὡς Ψαροπούλα. Τὸ φινάλε τῆς β' πρᾶξεως μὲ τὰ κουλούρια, θεωρικώτατον.

— Δύο νέαι ὀπερέτται ἐδόθησαν εἰς τὸ θέατρον Παπαϊωάννου. Η «Ζέκσων καὶ Σιά» κατὰ μετάφρασιν καὶ ἡ «Φάϊβ-ο-κλόκ» (κατὰ διασκευὴν τοῦ κ. Πλιγιέα), μὲ μουσικὴν τοῦ ἀρχιμουσικοῦ τῆς Κρητικῆς Χωροφυλακῆς κ. Φ. Τούλη.